

**Licenčná zmluva a zmluva o konfigurácii softvérového vybavenia Deskline 3.0**  
uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení  
a ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi

**Nadobúdateľom**

**Oblasťná organizácia cestovného ruchu Stredné Slovensko**

Sídlo: Námestie SNP 1, Banská Bystrica 974 01  
Zastúpený: MUDr. Ján Nosko, predseda predstavenstva  
Ing. Dagmar Darulová, podpredseda predstavenstva  
IČO: 42299268  
DIČ: 2023528463  
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: SK 18 7500 0000 0040 1614 8825

zapísaná v registri oblastných organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. 10206/2012/SCR, dňa 6.3.2012.

*ďalej len "nadobúdateľ"*

a

**Poskytovateľom**

**SITOUR, spol. s r. o.**

Sídlo: T. Vansovej 10, Banská Bystrica 974 01  
Zapísaná: OR Okresného súdu v Banskej Bystrici, odd. Sro, vložka č.: 297/S  
Zastúpená: Ing. Ladislav Jurdík  
IČO: 315 582 41  
DIČ: 2020460354  
IČ pre DPH: SK2020460354  
Bankové spojenie: TATRABANKA, a. s. Banská Bystrica  
číslo účtu: SK85 1100 0000 0026 2178 3262

*ďalej len "poskytovateľ"*

**Čl. 1**  
**Predmet zmluvy**

1. Touto Zmluvou sa zaväzuje Poskytovateľ udeliť Nadobúdateľovi sublicenciu podľa § 72 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení k softvérovému vybaveniu Deskline 3.0 (ďalej aj ako „Informačný a rezervačný systém“) a zabezpečiť pre Nadobúdateľa konfiguráciu softvérového vybavenia Deskline 3.0 podľa požiadaviek uvedených v Čl. 2. bodu 2. tejto zmluvy a Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú odplatu.
2. Pod softvérovým vybavením Deskline 3.0 sa rozumie informačný a rezervačný systém ako marketingový nástroj na podporu cestovného ruchu destinácie.
3. Obsah licencie k softvérovému vybaveniu Deskline 3.0 je špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

**Čl. 2**  
**Rozsah, obsah a idea diela**

1. Cieľovou skupinou online Informačného a rezervačného systému je široká a odborná verejnosť, ktorá prejaví dopyt po informáciách a službách v destinácii Stredné Slovensko prostredníctvom webových stránok.
2. Nadobúdateľ požaduje vykonať konfiguráciu Informačného a rezervačného systému v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok :
  - a) informácie o cestovnom ruchu destinácie Stredné Slovensko (ubytovacie služby, stravovacie služby, sprievodcovské a doplnkové služby, podujatia všetkého druhu, zariadenia infraštruktúry, balíky služieb a pod.) budú spracované v databanke, ktorá bude dostupná online prostredníctvom internetu konečným užívateľom.

- b) Podmienkou je, aby bol informačný a rezervačný systém aplikovateľný do webovej stránky destinácie Stredné Slovensko a výstupy z informačného systému kompatibilne pracovali prostredníctvom tejto webovej stránky.
- c) Spracovanie informácií nadobúdateľ požaduje v rámci jednej pamäte, pričom základné delenie bude:
- údaje o poskytovateľoch služieb v destinácii
  - údaje o spotrebiteľoch (návštevníci destinácie)
- Cieľom tohto nástroja je získavanie unikátneho súboru adries v celom sledovanom území (destinácia Stredné Slovensko).

Systém bude generovať výstupy v štruktúre, ktorú bude konfigurovať Nadobúdateľ, prípadne ním poverený subjekt podľa svojich aktuálnych potrieb a požiadaviek s tým, že bude možné dopracovať doplnenia, napr. pri rozšírení členskej základne a podobne.

Informačný a rezervačný systém bude vo forme ASP - Application Service Providing či už licenčne alebo fyzicky formou inštalácie a teda nadobúdateľ nie je vlastníkom softvéru. Správa dát bude z toho dôvodu realizovaná na serveroch dodávateľa tak, aby mali vo všetkých oblastiach rovnakú úroveň.

### **Čl. 3 Čas, miesto a spôsob plnenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zabezpečí pre Nadobúdateľa v mieste jeho sídla inštaláciu softvérového vybavenia Deskline 3.0 a konfiguráciu softvérového vybavenia Deskline 3.0 podľa požiadaviek uvedených v Čl. 2 bod 2. tejto zmluvy v lehote najneskôr do 7 dní odo dňa nadobudnutia platnosti zmluvy, o čom spíšu Protokol o konfigurácii softvérového vybavenia.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi plnú súčinnosť potrebnú na riadne splnenie jeho povinností podľa tejto zmluvy, najmä mu umožniť splnenie jeho povinností podľa bodu 1. tohto článku zmluvy.

### **Čl. 4 Licencia – spôsob, rozsah a čas použitia**

1. Poskytovateľ je na základe súhlasu autora oprávnený udeliť sublicenciu podľa § 72 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení. Autorom diela - softvérového vybavenia Deskline 3.0 je spoločnosť Feratel Media Technologies AG, so sídlom Innsbruck 6020, Maria-Theresien-Str. 8, Rakúsko, ktorá je jediným spoločníkom Poskytovateľa.
2. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu za odplatu podľa čl. 5. tejto Zmluvy a na dobu podľa čl. 7 tejto Zmluvy.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje používať softvérové vybavenie Deskline 3.0 v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a v rozsahu potrebnom na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a len na základe školení pracovníkmi Poskytovateľa.

### **Čl. 5 Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za Predmet zmluvy podľa čl. I. bod 1. tejto zmluvy je 4800,- EUR s DPH (slovom: štyritisícosemsto EUR). Suma bez DPH je vo výške 4000,- EUR (slovom: štyritisíc EUR) a DPH je vo výške 800,- EUR (slovom: osemsto EUR). Nadobúdateľ nie je platcom DPH.
2. Nadobúdateľ zaplatí Poskytovateľovi odmenu dohodnutú v bode 1 tohto článku na základe faktúry vystavenej poskytovateľom k 31. 3. 2017. Zmluvné strany sa dohodli na 14-dňovej lehote splatnosti.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena Poskytovateľa za doprogramovanie iných ako štandardných služieb na požiadanie, migrácia údajov z databanky, individuálne prispôsobenie systému, inštalácia pri poškodení hardware zo strany Nadobúdateľa, dodatočné školenia, alebo poskytnutie iných služieb nad rámec tejto zmluvy nie je zahrnutá v odplate podľa bodu 1. tohto článku zmluvy a bude určená na základe osobitnej dohody zmluvných strán.

## **Čl. 6 Osobitné dojednania**

1. Ak sa počas trvania sublicencie zistí akékoľvek porušenie práv duševného vlastníctva tretích osôb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy konaním Poskytovateľa, Poskytovateľ sa zaväzuje vysporiadať takéto práva a uspokojiť nároky tretích osôb v plnom rozsahu, na vlastné náklady a bez nároku na ich následné uplatnenie voči Nadobúdateľovi.
2. Ak sa vyskytnú okolnosti, ktoré jednej alebo druhej zmluvnej strane čiastočne alebo úplne znemožnia plnenie ich povinností podľa tejto zmluvy, sú o tejto skutočnosti povinní bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pričom zmluvné strany si budú poskytovať súčinnosť na odstránenie týchto okolností alebo zmiernenie negatívnych dôsledkov z nich.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za problémy vzniknuté pri používaní softvérového vybavenia Deskline 3.0 podľa tejto Zmluvy Nadobúdateľom, v týchto prípadoch:
  - 1) V prípade, že došlo k výpadku internetového pripojenia na server
  - 2) V prípade, že objektívne nedošlo ku spracovaniu informácií tretím zúčastneným subjektom
  - 3) V prípade poruchy hardware Nadobúdateľa

## **Čl. 7 Čas trvania zmluvy, odstúpenie od zmluvy a omeškanie**

1. Táto Zmluva je uzatvorená na čas určitý: 1.2.2017 – 31.1.2018.
2. Túto Zmluvu možno pred uplynutím dohodnutej doby jej trvania ukončiť dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v zmluve alebo v zákone.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti Nadobúdateľa podľa čl. 5 bod 2. tejto zmluvy, sa Nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti Poskytovateľa podľa čl. 3 bod 1. tejto zmluvy, sa Poskytovateľ zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 30,- EUR denne za každý deň omeškania; Poskytovateľ sa nedostane do omeškania z dôvodu neposkytnutia súčinnosti Nadobúdateľom.
5. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak je Poskytovateľ v omeškaní s plnením svojej povinnosti podľa čl. 3 bod 1. tejto zmluvy viac ako 30 dní, pokiaľ táto skutočnosť môže mať závažný vplyv na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a ani na písomnú výzvu túto povinnosť Poskytovateľ nespĺní.
6. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak mu Nadobúdateľ neposkytuje potrebnú súčinnosť pre úspešné plnenie jeho záväzkov podľa tejto zmluvy a ani na písomnú výzvu tento nedostatok neodstráni.
7. Odstúpenie od zmluvy podľa tejto zmluvy je účinné doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota vo výzve na odstránenie nedostatku alebo splnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy nebude kratšia ako 10 dní.

## **Čl. 8 Ochrana osobných údajov**

1. Predmetom článku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov
  - Poskytovateľ licencie poskytuje servis a údržbu informačného systému a hardvérového vybavenia - serverhostingu, pri ktorom môže prísť do kontaktu s osobnými údajmi
  - Najvyšší administrátorský prístup do klientskej databanky Deskline 3.0 chránený prihlasovacím menom a heslom
  - Rozsah sprístupnených osobných údajov: priezvisko, mesto a krajina trvalého pobytu, email
  - Poskytovateľ licencie softvérového riešenia sa zaväzuje, že nebude osobné údaje uložené v klientskej databanke Deskline 3.0 akýmkoľvek spôsobom ďalej spracovávať, pozmeňovať, zverejňovať, sprístupňovať tretím stranám alebo iným spôsobom s nimi nakladať

## Čl. 9 Záverečné ustanovenia

1. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a autorského zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
2. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku; dva pre zhotoviteľa a dva pre objednávateľa.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Banskej Bystrici dňa 31.1.2017

---

za nadobúdateľa

MUDr. Ján Nosko  
predseda predstavenstva

---

za poskytovateľa

Ing. Ladislav Jurdík  
konateľ

---

za nadobúdateľa

Ing. Dagmar Darulová  
podpredseda predstavenstva

## Protokol o konfigurácii softvérového vybavenia k Licenčnej zmluve a konfigurácii softvérového vybavenia Deskline 3.0

Zmluvné strany

*nadobúdateľ*

**Oblasťná organizácia cestovného ruchu Stredné Slovensko**  
IČO: 422 99 268

a

*poskytovateľ*

**SITOUR, spol. s r.o.**  
IČO: 315 58 241

potvrdzujú, že **dňa 6. 2. 2017** bolo nainštalované a nakonfigurované softvérové vybavenie Deskline 3.0 v sídle nadobúdateľa potrebné pre riadne plnenie Licenčnej zmluvy a zmluvy o konfigurácii softvérového vybavenia Deskline 3.0 zo dňa 31. 1. 2017.

---

*za nadobúdateľa*  
MUDr. Ján Nosko  
predseda predstavenstva

---

*za poskytovateľa*  
Ing. Ladislav Jurdík  
konateľ

---

*za nadobúdateľa*  
Ing. Dagmar Darulová  
podpredseda predstavenstva